114 — 31

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CAN[ADA]

Page 31 8001

Province Ontario District No. 114 S. District No. 2 Enumeration District / District du recenseur No. 2 in / dans Hawkesbury ville (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par F. X. Bertrand Enumerator. / Recenseur.

1 Dwelling house	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Single, married…	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country or place of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation	18 Employment other	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks employed at chief occupation	24 Weeks at other	25 Hours per week chief	26 Hours per week other	27 Earnings chief	28 Earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life	31 Against accident	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language spoken
		Cadieux Maria	Regent	f	épouse	m	Juin	1883	27	O			Français	Canadien	R Catholique	aucun	N.G.																		
277	297	Labelle Joseph Fleur	"	m	chef	m	Mars	1865	46	O			Français	Canadien	R Catholique	journalier	2-9-10		oui		moulin à scie	35		72		$440							oui	oui	Fr
		" ~~[crossed out]~~	"	f	épouse	m	Juillet	1876	34	O			Français	Canadien	R Catholique	aucun	N.G.																oui	oui	F
		" Trance	"	m	fils	c	Janvier	1894	16	O			Français	Canadien	R Catholique	journalier	2-9-10		oui		moulin à scie	32		72		$150							oui	oui	F
		" Cécilia	"	f	fille	c	Juillet	1902	8	O			Français	Canadien	R Catholique		N.G.																oui	oui	Fr
		" Xavier	"	m	fils	c	Mars	1907	4	O			Français	Canadien	R Catholique		N.G.															10	oui	oui	F
		" Joseph	"	m	fils	c	Avril	1897	14	O			Français	Canadien	R Catholique	~~journalier~~	N.G.																		
278	298	Gastonguay Jean Baptiste	"	m	chef	m	Avril	1882	29	O			Français	Canadien	R Catholique	boucher	10-0-18			oui												10	oui	oui	Fr
		" Marie	"	f	épouse	m	Janvier	1886	25	O			Français	Canadien	R Catholique	aucun	N.G.																oui	oui	F
		" Jean	"	m	fils	c	Septembre	1905	5	Q			Français	Canadien	R Catholique		N.G.																oui	oui	F
		" Irène	"	f	fille	c	Octobre	1907	3	Ont			Français	Canadien	R Catholique		N.G.																		F
		" Anny	"	f	fille	c	Mai	1909	2	Ont			Français	Canadien	R Catholique		N.G.																		
		" Eva	"	f	fille	c	Février	1910	1	Ont			Français	Canadien	R Catholique		N.G.																		
279	299	Boyer Alfred	"	m	chef	m	Octobre	1882	28	Ont			Français	Canadien	R Catholique	journalier	2-9-10		oui		moulin à scie	10		60		300							oui	oui	F
		" Albertine	"	f	épouse	m	Février	1889	28	Qué			Français	Canadien	R Catholique	aucun	N.G.																oui	oui	F
280	300	Galarneau Ameline	"	f	chef	v	Novembre	1868	42	Q			Français	Canadien	R Catholique	maison de pension	2-0-49	oui															oui	oui	F
		" Edouard	"	m	fils	c	Avril	1890	21	Q			Français	Canadien	R Catholique	journalier	6-9-96		oui		moulin papier	52		60		440			1000		1450		oui	oui	F
		" Henri	"	m	fils	c	Mai	1891	20	Q			Français	Canadien	R Catholique	journalier	6-9-96		oui		moulin papier	52		60		500			1000	500	2500		oui	oui	F
		" Josephat	"	m	fils	c	Janvier	1894	17	Q			Français	Canadien	R Catholique	journalier	6-9-96		oui		moulin à scie	32		60		150							oui	oui	F
		" Lola	"	f	fille	c	Février	1895	16	Q			Français	Canadien	R Catholique	aucun	N.G.																oui	oui	F
		" Alfred	"	m	fils	c	Juin	1896	14	Q			Français	Canadien	R Catholique	"	N.G.															10	oui	oui	F
		" Amédée	"	m	fils	c	Avril	1898	13	Q			Français	Canadien	R Catholique		N.G.															10	oui	oui	F
		" Blanche	"	f	fille	c	Mai	1902	9	Q			Français	Canadien	R Catholique		N.G.															10	oui	oui	F
		" Dora	"	f	fille	c	Juillet	1903	7	Q			Français	Canadien	R Catholique		N.G.															5	oui	oui	F
		" Rene	"	f	fille	c	Septembre	1906	4	Q			Français	Canadien	Catholique		N.G.																		F
281	301	Larocque Albert	"	m	chef	m	Mars	1872	39	Q			Français	Canadien	R Catholique	journalier	6-9-96		oui		moulin papier	52		60		650				650	1325		oui	oui	F
		" Rosalie	"	f	épouse	m	Mars	1882	29	O			Français	Canadien	R Catholique	aucun	N.G.																oui	oui	F
		" Almorea	"	f	fille	c	Avril	1895	16	Q			Français	Canadien	R Catholique	"	N.G.															10	oui	oui	F
		" Alexandre	"	m	fils	c	Avril	1897	14	Q			Français	Canadien	R Catholique	"	N.G.															10	oui	oui	F
		" Aurore	"	f	fille	c	Juillet	1900	10	Q			Français	Canadien	Catholique	"	N.G.															10	oui	oui	F
		" Dorina	"	f	fille	c	Octobre	1907	3	O			Français	Canadien	R Catholique		N.G.																		
		" Rosina	"	f	fille	c	Janvier	1910	1	O			Français	Canadien	R Catholique		N.G.																		
282	302	Bourret Alexandre	"	m	chef	m	Janvier	1859	52	O			Français	Canadien	R Catholique	menuisier	10-0-3			oui									1000		1400		oui	oui	F
		" Marguerite	"	f	épouse	m	Février	1869	42	O			Français	Canadien	R Catholique	aucun													196		520		oui	oui	F
		" Lydia	"	f	fille	c	Avril	1890	21	Q			Français	Canadien	R Catholique	servante	2-9-09		oui		maison privée	20		72		$160							oui	oui	F
		" Nelly	"	f	fille	c	Juin	1891	19	Q			Français	Canadien	R Catholique	aucun																	oui	oui	F
		" Oscar	"	m	fils	c	Juillet	1896	15	Q			Français	Canadien	R Catholique	"	N.G.															10	oui	oui	F
		" Ernest	"	m	fils	c	Mars	1898	13	Q			Français	Canadien	R Catholique	"	N.G.															10	oui	oui	F
		" Léandre	"	m	fils	c	Février	1900	11	Q			Français	Canadien	R Catholique	"	N.G.															10	oui	oui	F
		" Eva	"	f	fille	c	Mars	1902	9	Q			Français	Canadien	R Catholique		N.G.															10	oui	oui	F
		" Edgar	"	m	fils	c	Juillet	1903	7	Q			Français	canadien	R catholique		N.G.															10	oui	oui	F
		" Jeannette	"	f	fille	c	Juillet	1905	6	Q			Français	canadien	R catholique		N.G.																		F
		" Alexandrine	"	f	fille	c	Juillet	1908	2	Q			Français	canadien	R catholique		N.G.																		F
283	303	Fauteux Camille	"	m	chef	m	Juin	1846	64	Q			Français	canadien	R catholique	aucun	N.G.																non	non	F
		" Aline	"	f	épouse	m	Mars	1849	62	Q			Français	canadien	R catholique	"	N.G.																oui	oui	F
		" Hormidas	"	m	fils	c	Octobre	1891	19	Q			Français	canadien	R catholique	journalier	6-9-96		oui		moulin à scie	52		72		$160			$1000	$6000	$21.00		oui	oui	F
		" Clara	"	f	fille	c	Juin	1893	18	Q			Français	canadien	R catholique	servante	2-9-09		oui		maison privée	60		72		$150							oui	oui	F
284	304	Couture Josephat	"	m	chef	m	Avril	1885	25	Q			Français	canadien	R catholique	journalier	6-9-96		oui		moulin à papier	52		72		$540				$560	650		oui	oui	F
		" Eugénie	"	f	épouse	m	Mars	1886	25	Q			Français	canadien	R catholique	aucun	N.G.																oui	oui	F
		" Jeanne	"	f	fille	c	Octobre	1909	1	Q			Français	canadien	R catholique		N.G.																		

50